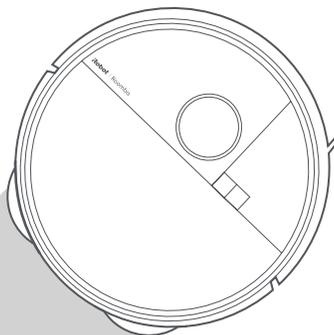


Roomba® Plus 505

Combo robot + Base AutoWash™

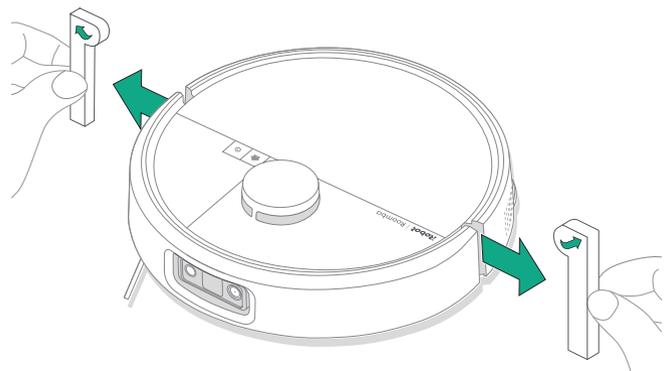
Guia do proprietário



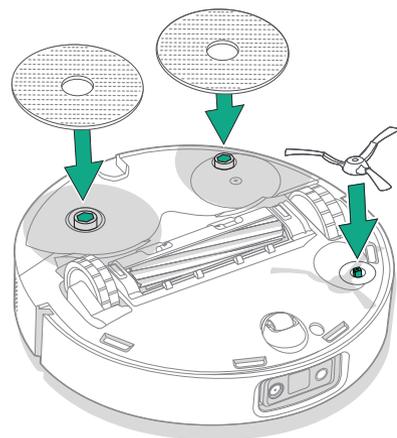
iRobot

Como começar

1 Remove os pedaços de espuma atrás do para-choques

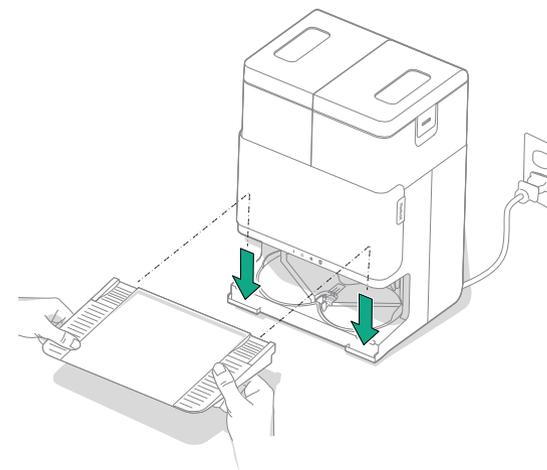


2 Instala a Escova de Limpeza de Cantos e os panos de limpeza



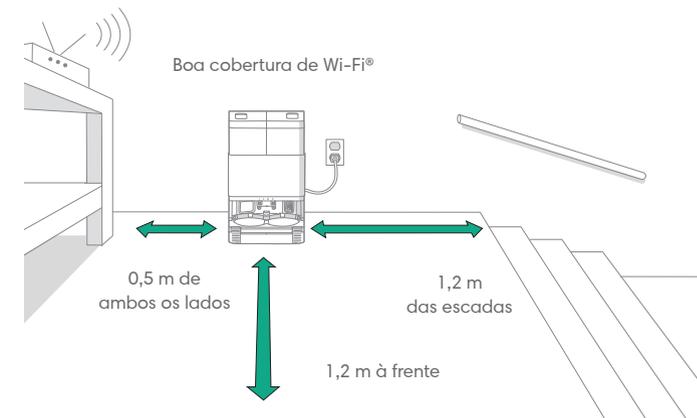
Alinha a Escova de Limpeza de Cantos e pressiona para baixo até ouvires um clique.

3 Instala a rampa da base



Instala a rampa amovível, alinhando-a com a base. Pressiona para encaixar.

4 Coloca a base em pavimento rígido

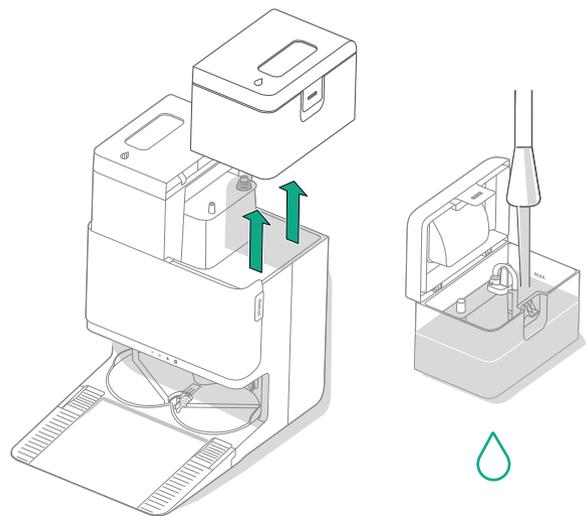


NOTA: não a coloques sob a luz direta do sol. Certifica-te de que a área circundante da base está desimpedida para garantir um melhor desempenho de ancoragem.



AVISO: para impedir que o robot caia pelas escadas, coloca a base a uma distância de, pelo menos, 1,2 m das escadas.

1 Prepara o reservatório de água limpa

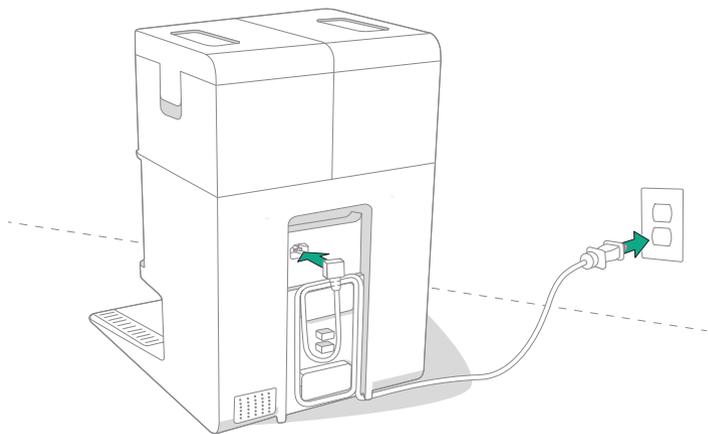


Remove o reservatório de água limpa da base. Enche o reservatório de água limpa (direita) com água e uma solução de limpeza compatível, se assim o desejas.



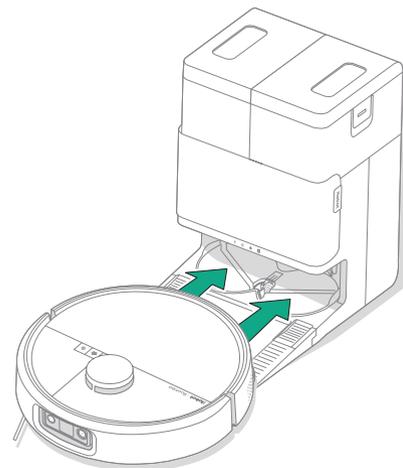
IMPORTANTE: apenas determinadas soluções de limpeza podem ser utilizadas com segurança no robô. Podes encontrar uma lista completa de soluções de limpeza compatíveis em <http://answers.irobot.com/s/roomba-combo-cleanser> ou ao aceder à aplicação. Não utilizes outras soluções de limpeza ou produtos à base de lixívia.

2 Ligar a base



Liga o cabo de alimentação à tomada. Enrola o cabo para não impedir a livre circulação do robô.

3 Ativa o robô



Coloca o robô em frente à base e, em seguida, desliza-o em direção à base, alinhando os contactos de carregamento metálicos. Após alguns minutos, um sinal sonoro indica que o robô está ativado.



NOTA: o robô vem parcialmente carregado, mas recomendamos que o carregues durante até 4 horas antes de iniciares a primeira limpeza.

Para retirar o robô da base, desliza-o na tua direção e, em seguida, levanta-o.

4 Transfere a aplicação Roomba® Home

Lê o código QR com a câmara do teu dispositivo móvel ou encontra a aplicação Roomba® Home na loja de aplicações. A aplicação vai guiar-te através dos passos para configurares o robô. Assim que o robô estiver configurado na aplicação, poderás:

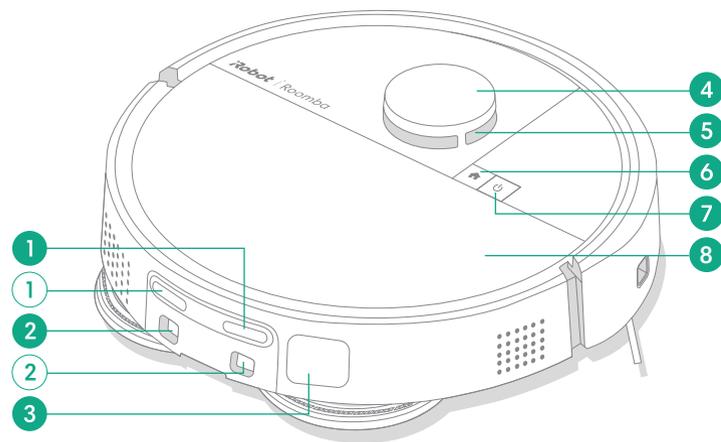
- Controlar quando, onde e como vai limpar
- Criar agendamentos de limpeza automáticos
- Definir preferências de limpeza personalizadas
- Desbloquear funcionalidades digitais
- Aceder a sugestões e a respostas às perguntas mais frequentes



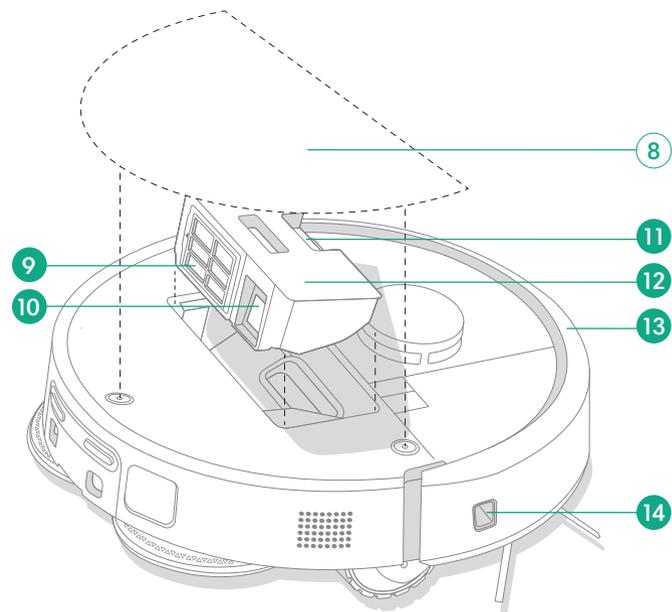
IMPORTANTE: Lê primeiro o guia de informações de segurança incluído antes de utilizares o robô.

Sobre o Roomba® 505 Plus

Vista da parte superior

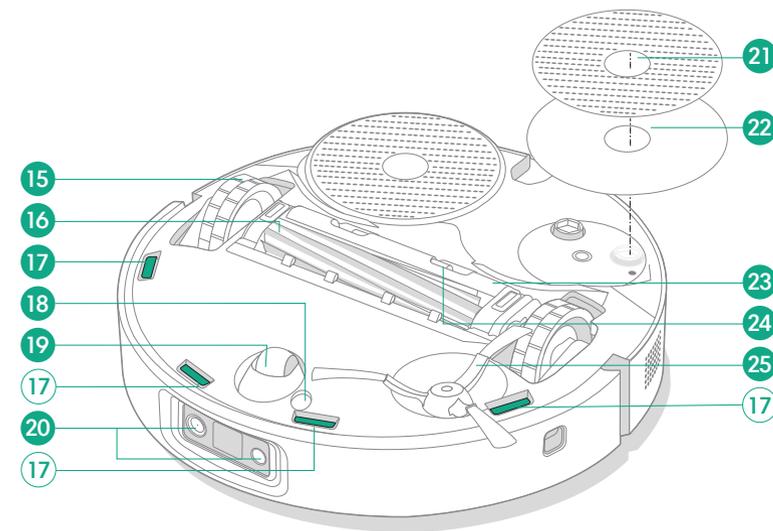


- 1 Contactos de carregamento
- 2 Guias de Alinhamento da Base
- 3 Porta de Extração de Detritos
- 4 Para-choques do Detetor LiDAR
- 5 ClearView™ LiDAR
- 6 Botão Home
- 7 Botão de Alimentação
- 8 Tampa Superior do Robot



- 9 Filtro
- 10 Porta AutoEmpty™ ou Porta de Extração de Detritos
- 11 Botão de Desbloqueio do Depósito
- 12 Depósito
- 13 Para-choques
- 14 Sensor de Seguir Paredes

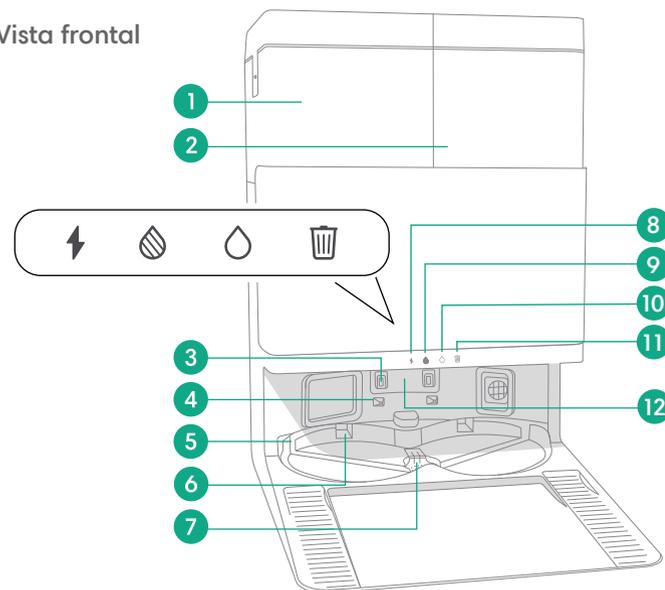
Vista da parte inferior



- 15 Roda
- 16 Escova Multissuperfícies
- 17 Sensores de desnível
- 18 Sensor do Tipo de Pavimento
- 19 Roda Giratória
- 20 Câmara e Iluminação LED
- 21 Pano de Limpeza
- 22 Placa do Pano de Limpeza
- 23 Extensor do Pano de Limpeza
- 24 Cobertura da Escova
- 25 Patilha de Desbloqueio da Cobertura da Escova
- 26 Escova de Limpeza de Cantos

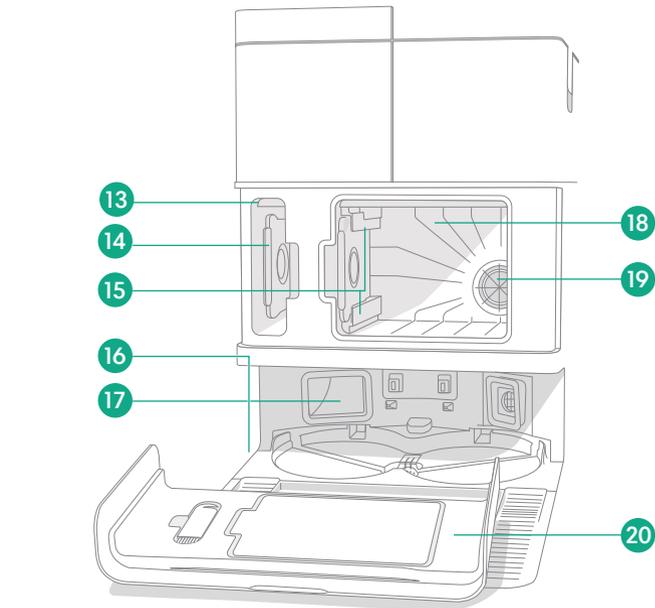
Sobre a base AutoWash™

Vista frontal



- 1 Reservatório de Água Suja
- 2 Reservatório de Água Limpa
- 3 Contactos de carregamento
- 4 Guias de Alinhamento da Base
- 5 Entrada de Água AutoWash™

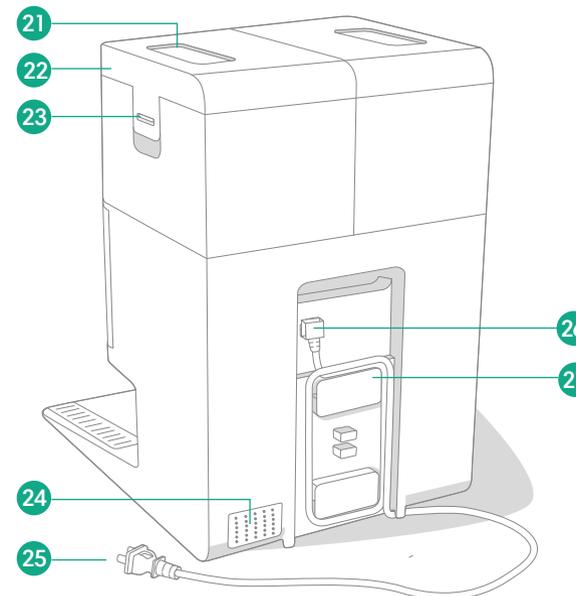
- 6 Reentrância para Secagem do Pano AutoWash™
- 7 Dreno de Água AutoWash™
- 8 Indicador de Lixo
- 9 Indicador LED do Reservatório de Água Suja



- 10 Indicador LED do Reservatório de Água Limpa
- 11 Indicador LED de Carregamento
- 12 Janela de IV
- 13 Armazenamento do Saco de Detritos
- 14 Saco de Detritos adicional

- 15 Guias para o Saco de Detritos
- 16 Acessório da Escova de Limpeza
- 17 Porta de Extração de Detritos
- 18 Compartimento Principal de Detritos
- 19 Filtro da base
- 20 Porta do Compartimento

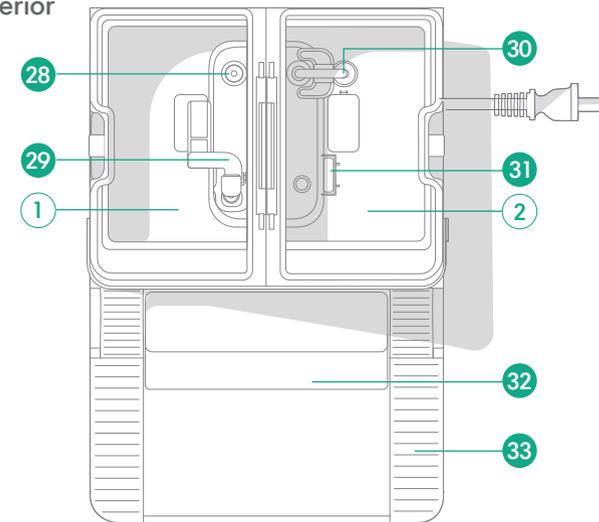
Vista traseira



- 21 Pega do Reservatório de Água
- 22 Tampa do Reservatório de Água
- 23 Trinco do Reservatório de Água
- 24 Saída de Ventilação

- 25 Cabo de Alimentação Amovível
- 26 Acessório para Cabo
- 27 Enrolamento do Cabo
- 28 Ponto de Entrada de Água

Vista da parte superior

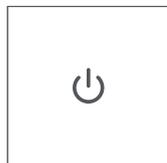


- 29 Boia de Água Suja
- 30 Tubo de Água Limpa
- 31 Boia de Água Limpa
- 32 Rampa Amovível

- 33 Trilho da Roda

Carregamento

Indicador do Ícone de Alimentação



Botão de alimentação

Branco - Totalmente carregado e ligado

Branco intermitente - A regressar à base para carregar

Branco pulsante - A carregar (bateria fraca), Se o utilizador tentar iniciar a limpeza enquanto o robot estiver a carregar com a bateria fraca, irá apresentar uma luz branca pulsante

Vermelho intermitente - Bateria fraca/Erro

Carregamento durante uma rotina de limpeza

O robot regressa à base sempre que precisa de recarregar. Quando estiver suficientemente carregado, retomará a limpeza no ponto em que ficou.

Modo de suspensão

O teu robot utiliza uma pequena quantidade de energia sempre que está na base. É possível colocá-lo num estado de consumo de energia ainda mais reduzido quando não está em utilização, premindo durante 10 segundos. Para sair do modo de baixo consumo, prime brevemente o botão .

Guardar o robot

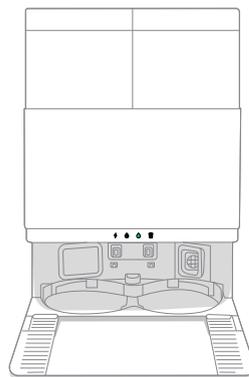
Para guardares o robot durante um período prolongado, remove-o da base e prime o botão durante 10 segundos para que se desligue. Guarda-o num local fresco e seco.

Indicadores LED de Carregamento da Base



Aceso: robot a carregar na base

Desligado: o robot não está na base, o robot não está a carregar ou a base está em suspensão



Branco fixo: quando o robot está totalmente carregado ou em processo de carregamento. Enquanto a base esvazia automaticamente o depósito, durante os ciclos de lavagem ou secagem e quando a base está no modo de suspensão.



NOTA: as atualizações de software podem ajustar o comportamento atual do LED no robot e/ou na base. Visita global.irobot.com para obteres as informações mais atualizadas.

Limpeza

Controlos de Botão



Botão Home: Toca para enviáres o robot para a base

Prime durante o funcionamento para colocar em pausa

Prime quando estiver em pausa para regressar à base

Prime durante a ancoragem para parar

Botão de Alimentação: Toca para iniciar / colocar em pausa / retomar uma tarefa

Mantém premido durante 3 segundos para ligar

Mantém premido durante 10 segundos para desligar

Indicadores LED de Limpeza da Base



Vermelho fixo: **saco de pó** cheio, em falta ou instalado indevidamente



Vermelho fixo: reservatório de água suja cheio, em falta ou instalado indevidamente



Vermelho fixo: reservatório de água limpa vazio, em falta ou instalado indevidamente



NOTA: recomenda-se vivamente a utilização da aplicação **Roomba® Home** para controlo da limpeza. A aplicação para dispositivos móveis pode ser utilizada para limpar divisões específicas, configurar rotinas de limpeza e criar automatizações/agendamentos.

Padrão de Limpeza

O teu robot explora e limpa automaticamente a tua casa em linhas retas. No fim de uma rotina de limpeza, ou sempre que precisa de recarregar, o robot regressa à base.



Sugestões:

- Antes da limpeza, remove os obstáculos desnecessários do pavimento.
- Utiliza o robot com frequência para manter os pavimentos bem tratados.

Após 90 minutos de inatividade fora da base, o teu robot termina automaticamente a limpeza. Se não tiveres a certeza de que terminou a tarefa ou está em pausa, consulta a **aplicação Roomba® Home** para verificares o respetivo estado.

Limpeza localizada

Toca duas vezes no botão para limpar melhor uma determinada área. Depois de concluída a limpeza localizada, o teu robot termina a tarefa. Prime para o enviáres novamente para a base.

AutoEmpty™

O robot vai esvaziar automaticamente o depósito de resíduos no final de cada rotina de limpeza.

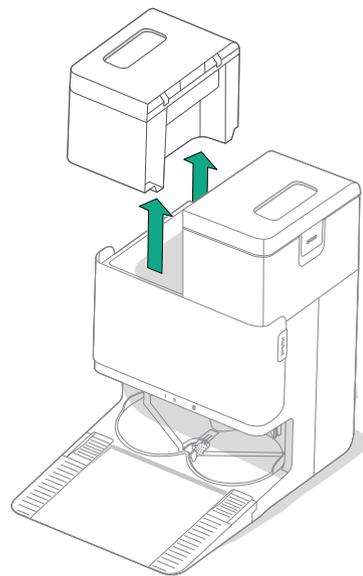


NOTA: os robots **Roomba** são geralmente concebidos para serem utilizados na maioria dos tipos de pavimentos para aspiração. Não recomendamos a utilização de funções de lavagem em pavimentos de madeira rígida não selada e em determinadas placas de laminados/vinil devido a potenciais danos causados pela água no pavimento e/ou na sub-base. Para mais informações, visita global.irobot.com.

Iniciar uma rotina de limpeza a partir da base

Se o reservatório de água limpa e o reservatório de água suja estiverem prontos, avança para o passo 5. Se os indicadores LED do reservatório de água limpa ou do reservatório de água suja estiverem ligados:

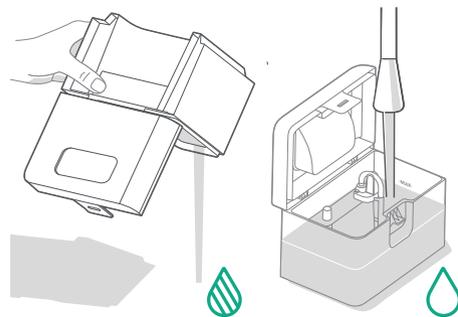
1 Levanta para remover o reservatório que necessita de manutenção.



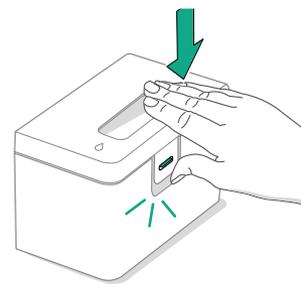
2 Levanta o trinco do reservatório para abrir.



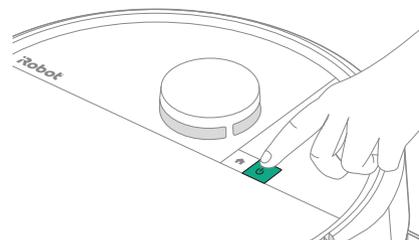
3 Esvazia o Reservatório de Água Suja. Enche o Reservatório de Água Limpa com água.



4 Fecha e tranca as tampas dos reservatórios de água. Volta a colocar os reservatórios na base.



5 Com os panos de limpeza colocados, utiliza a aplicação ou prime o botão  no robô para voltares a colocar o robô na base AutoWash™.



IMPORTANTE: certifica-te de que o trinco está devidamente fechado antes de o voltares a instalar.

Lavagem e secagem do pano

O robô regressa à base para lavar o pano conforme necessário durante as rotinas de limpeza e, em seguida, regressa novamente quando a limpeza estiver concluída.

A secagem do pano só ocorre no final da rotina de limpeza.

IMPORTANTE: não interrompas o robô enquanto a lavagem do pano estiver ativa. É normal ouvir ruídos ao longo deste processo, uma vez que os panos rodam e o Tanque de Lavagem do Pano é enchido e drenado.

Quando terminar, a base procede à secagem dos panos de limpeza com ventilação de ar quente sobre o mesmos.

NOTA: o processo de secagem pode durar algumas horas. Podes escolher entre diferentes tempos de secagem na aplicação. Poderás ouvir um leve zumbido proveniente da base enquanto o secador está ativo.

Acede à aplicação Roomba® Home para iniciares manualmente a Lavagem do Pano, iniciares ou parares a Secagem do Pano ou para personalizares as definições da lavagem do pano.

Cuidados e manutenção do robot

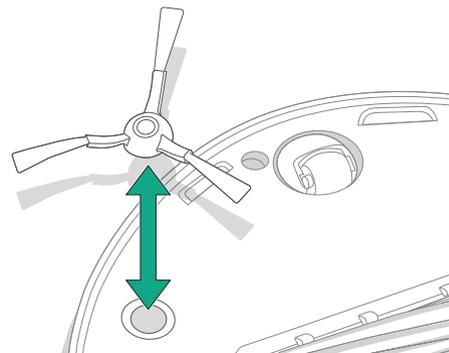
Para maneres o teu robot com um desempenho ideal, certifica-te de que executas periodicamente os seguintes cuidados e manutenção básicos. Poderás encontrar vídeos instrutivos adicionais na aplicação Roomba® Home. Se notares que o teu robot se tornou menos eficaz a recolher os resíduos do pavimento, esvazia o depósito e limpa o filtro e as escovas.

Peça	Frequência de manutenção	Frequência de substituição*
Depósito de resíduos	Limpa o depósito conforme necessário	-
Filtro	Limpa uma vez por semana (duas vezes por semana se tiveres um animal de estimação)	A cada 3-6 meses
Escova de Limpeza de Cantos	Limpa a cada 2 semanas ou conforme necessário	A cada 3-6 meses
Escova Multissuperfícies	Limpa uma vez por semana	A cada 6-12 meses
Roda giratória frontal	Limpa a cada 2 semanas ou conforme necessário	-
Contactos de carregamento	Limpa a cada 2 semanas ou conforme necessário	-
Sensores	Limpa uma vez por mês ou conforme necessário	-
Pano de Limpeza	Limpa automaticamente após a lavagem	A cada 180 horas de limpeza
Cobertura da escova	Inspeciona a cada 6 meses	Substituir se estiver gasto ou danificado

* A frequência de substituição poderá variar. As peças devem ser substituídas caso seja detetado desgaste. Caso consideres que necessitas de uma peça de substituição, contacta o Apoio ao Cliente da iRobot para obteres mais informações.

Limpar a Escova de Limpeza de Cantos

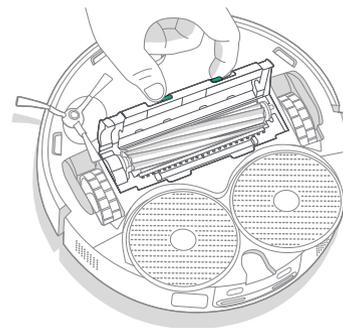
Puxa para removeres a escova de limpeza de cantos. Remove quaisquer pelos ou detritos utilizando a escova de limpeza e, em seguida, reinstala a escova de limpeza de cantos.



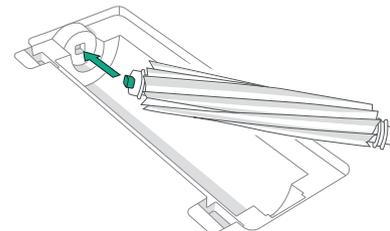
*** IMPORTANTE:** recomenda-se a substituição da escova de limpeza de cantos a cada 3-6 meses para um desempenho de limpeza ideal.

Limpar a Escova Multissuperfícies

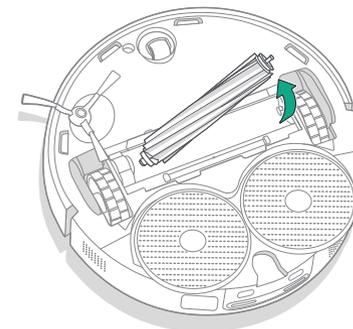
1 Pressiona as patilhas de desbloqueio da cobertura da escova e levanta para removeres a cobertura da escova.



4 Reinstala a escova multissuperfícies e a cobertura da escova no robot.



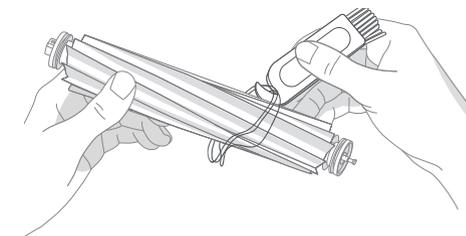
2 Remove a escova multissuperfícies.



NOTA: para obteres instruções sobre como realizar uma limpeza mais profunda da escova multissuperfícies, consulta global.irobot.com

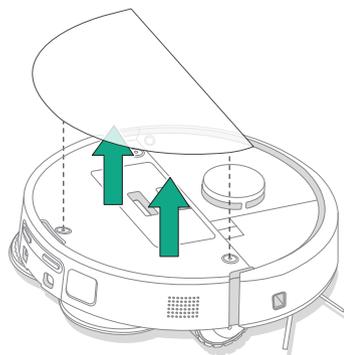
*** IMPORTANTE:** recomenda-se a substituição da escova multissuperfícies a cada 6-12 meses para um desempenho de limpeza ideal.

3 Remove quaisquer pelos ou detritos da escova multissuperfícies utilizando a escova de limpeza.

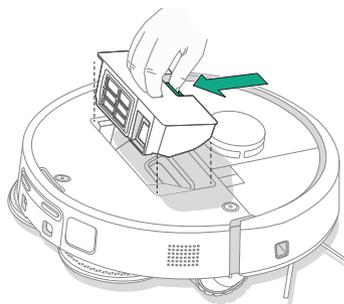


Limpar o Filtro e o Depósito

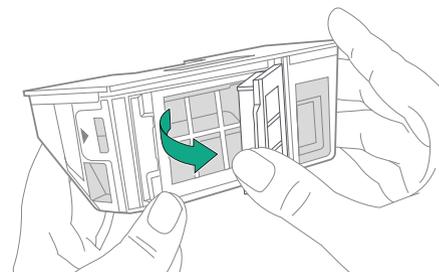
1 Remove a tampa superior do robot levantando-a.



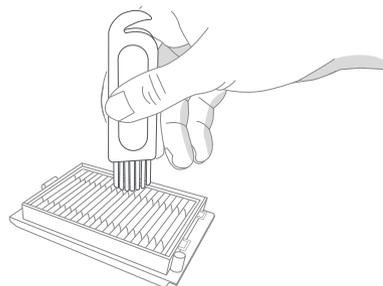
2 Para removeres o depósito de resíduos, prime os botões de desbloqueio do depósito de resíduos.



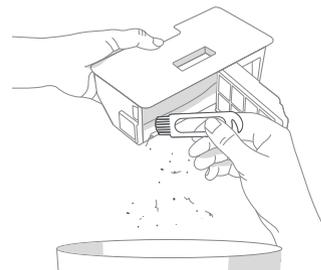
3 Remove o filtro.



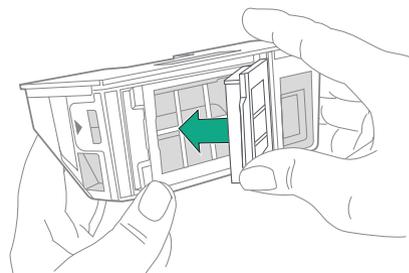
4 Limpa os detritos do filtro com a escova de limpeza.



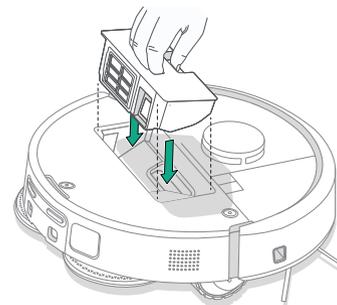
5 Abre a porta do depósito. Esvazia e limpa os detritos do depósito de resíduos e do filtro com uma escova de limpeza ou um pano limpo. Fecha a porta do Depósito.



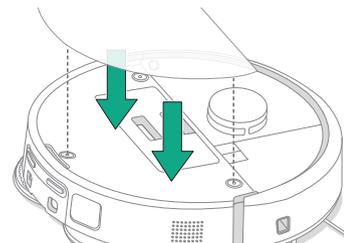
6 Volta a colocar o filtro.



7 Volta a colocar o depósito no robot.



8 Volta a colocar a tampa superior do robot

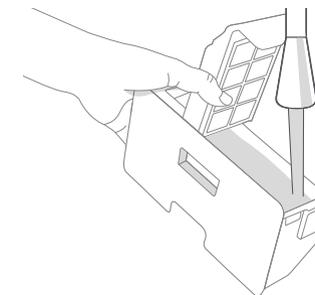


NOTA: se colocares o robot na base à mão, este não se esvazia automaticamente. Neste caso, utiliza a aplicação Roomba® Home ou prime o botão  entre 2 e 5 segundos.

Lavar o Depósito

1 Desbloqueia o depósito, remove o filtro e abre a porta do depósito.

2 Lava o depósito de resíduos com água morna.



3 Certifica-te de que o depósito está totalmente seco. Volta a inserir o filtro e coloca o depósito no robot.



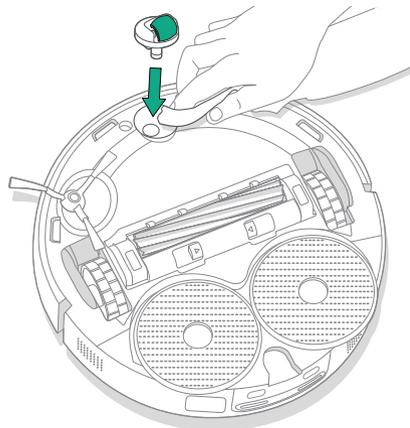
IMPORTANTE: o depósito não pode ir à máquina de lavar loiça.



IMPORTANTE: para obteres um desempenho de funcionamento ideal no robot e na base, limpa e/ou substitui o filtro do robot sempre que for necessário.

Limpar a Roda Giratória Frontal

Utiliza a escova de limpeza para remover pelos e detritos da roda giratória frontal.

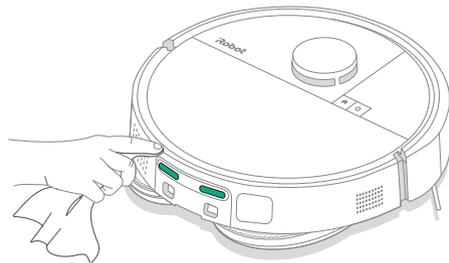


IMPORTANTE: uma roda dianteira obstruída com pelos e detritos pode danificar o pavimento. Se a roda não girar livremente depois de a limparem, contacta o Apoio ao Cliente.

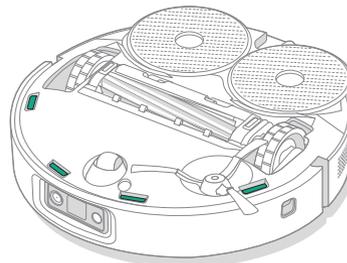
Limpar os Contactos de Carregamento, os Sensores, e a Janela da Câmara

Remove o robot da base e limpa os contactos de carregamento e sensores com um pano limpo e seco ou espuma de melamina ligeiramente humedecida.

CONTACTOS DE CARREGAMENTO



SENSORES



IMPORTANTE: não pulverizes solução de limpeza ou água diretamente nos sensores ou nas aberturas dos sensores.

Cuidados e manutenção da base

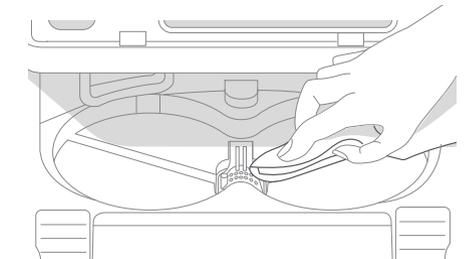
Para maneres a base a funcionar com o desempenho ideal, efetua os procedimentos indicados nas páginas seguintes.

Peça	Frequência de manutenção	Frequência de substituição*
Contactos de carregamento	Limpa uma vez por mês	-
Sensores	Limpa uma vez por mês	-
Janela de IV	Limpa uma vez por mês	-
Sacos	-	Os sacos devem ser substituídos quando estiverem cheios - será solicitado pelo indicador LED na base e/ou pela aplicação Roomba® Home
Reservatório de água limpa	Lava e substitui a água conforme necessário	-
Reservatório de água suja	Enxagua e esvazia conforme necessário	-
Tanque de lavagem do pano, tanque de transbordo de líquidos	Limpa se estiver visivelmente sujo, uma vez por mês	-
Rampa	Limpa se estiver visivelmente suja	-

* A frequência de substituição poderá variar. As peças devem ser substituídas caso seja detetado desgaste. Caso consideres que necessitas de uma peça de substituição, contacta o Apoio ao Cliente da iRobot para obteres mais informações.

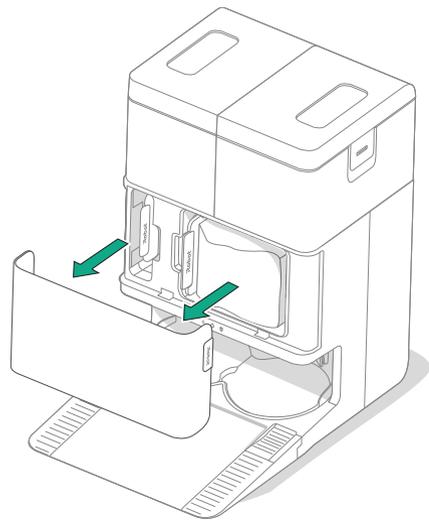
Limpeza do Sistema de Lavagem do Pano

1 Limpa o Tanque de Lavagem do Pano com um pano limpo e seco. Certifica-te de que não existem obstruções na porta de drenagem. Podes utilizar um sabão neutro e uma esponja para os detritos mais difíceis.

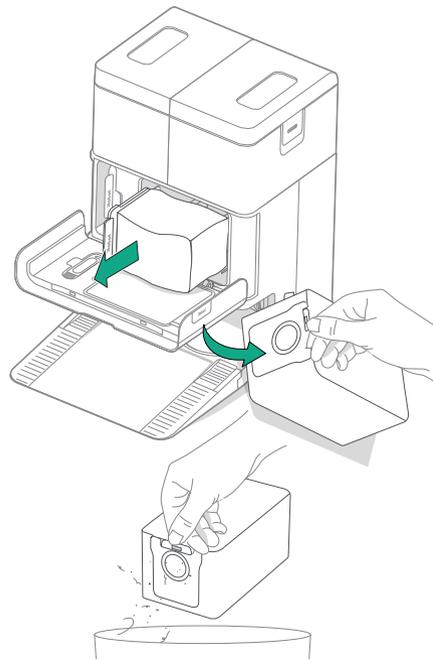


Substituir o Saco

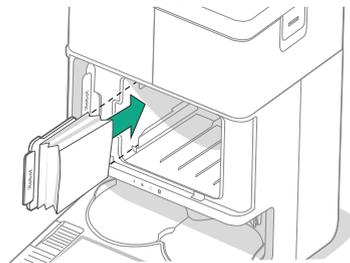
- 1 Puxa a porta do compartimento na tua direção e para cima para a removeres



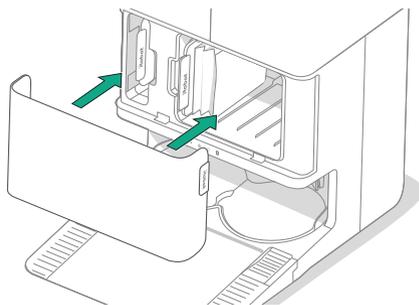
- 2 Desliza o cartão para fora. Quando for puxado, o saco irá selar-se, de forma a não deixar escapar os resíduos e os detritos.



- 3 Coloca um saco novo, deslizando o cartão pelas guias.

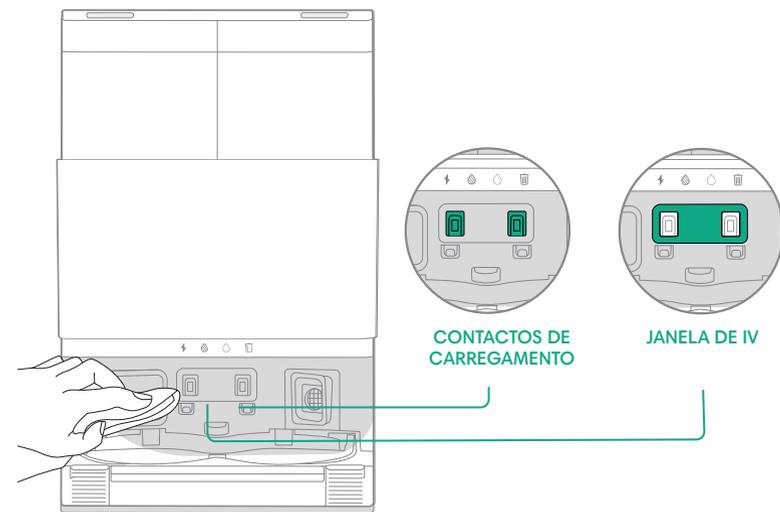


- 4 Substitui a Porta do Compartimento. Certifica-te de que está corretamente alinhado.



Limpar os Contactos de Carregamento e a Janela de Infravermelhos

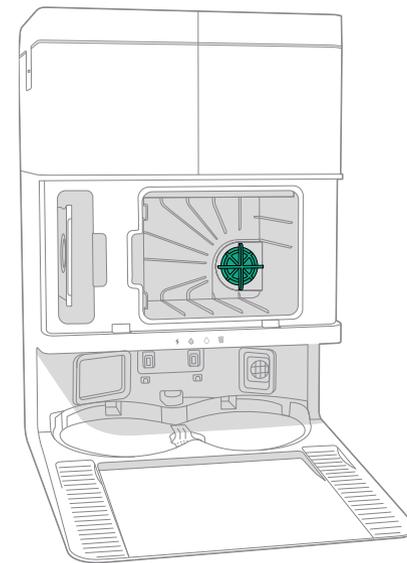
Inspeciona os componentes para te certificares de que não têm detritos. Limpa-os com um pano limpo e seco.



IMPORTANTE: Não pulverizes solução de limpeza ou água diretamente nos sensores ou nas aberturas dos sensores.

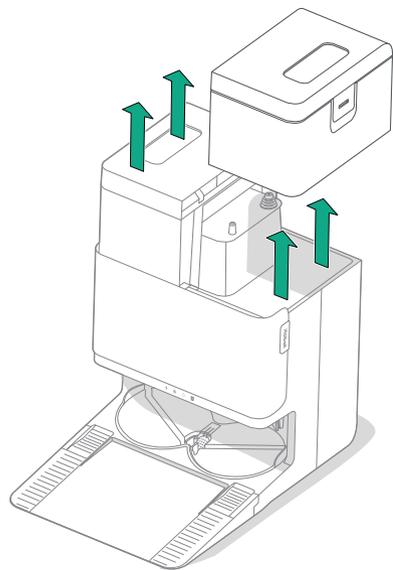
Remover os detritos do filtro da base

Inspeciona o filtro da base para verificares se tem cotão ou resíduos acumulados e limpa-o com um pano limpo e seco, se for necessário.



Lavar os Reservatórios de Água

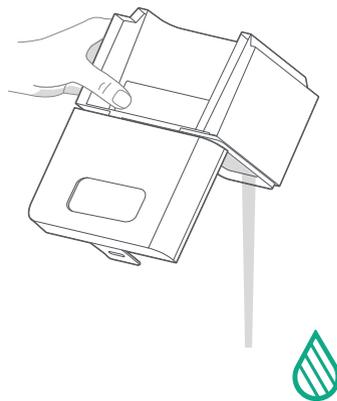
1 Remove ambos os reservatórios de água.



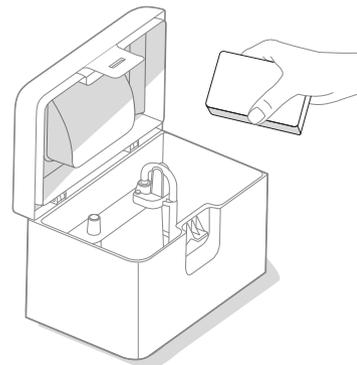
2 Levanta o trinco dos reservatórios de água para abrir.



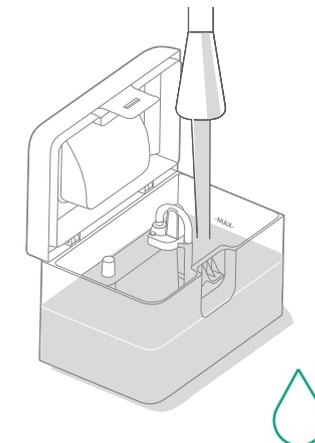
3 Esvazia o Reservatório de Água Suja.



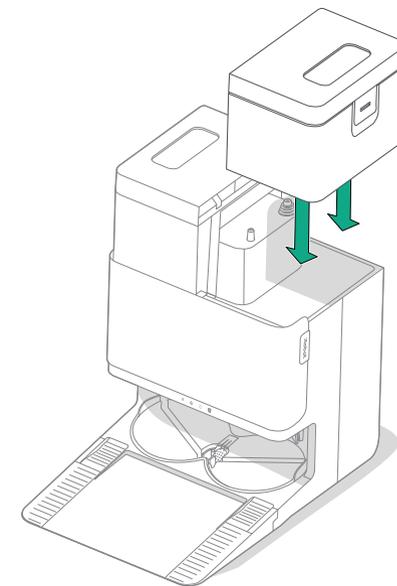
4 Lava ambos os reservatórios de água com água morna. Podes utilizar um sabão neutro e uma esponja para os detritos mais difíceis.



5 Reabastece o reservatório de água limpa com água. Deixa o reservatório de água suja vazio.



6 Volta a colocar ambos os reservatórios de água



IMPORTANTE: os reservatórios de água não podem ir à máquina de lavar loiça.

IMPORTANTE: certifica-te de que o trinco está devidamente fechado nos reservatórios de água antes de o voltares a instalar.

Resolução de problemas

Resolução de problemas do robot

O robot avisa se algo estiver errado com avisos de voz ou alertas sonoros. A aplicação Roomba® Home também fornecerá notificações com passos para a resolução de quaisquer problemas.

Se não tiveres a certeza se o robot terminou a tarefa ou está em pausa, consulta a aplicação Roomba® Home para verificares o respetivo estado.

Reposição de Fábrica

Para efetuares a reposição de fábrica, prime  durante 5 segundos e, em seguida (em menos de 5 segundos), prime  +  durante 5 segundos.

SEGURANÇA E EXPEDIÇÃO DA BATERIA



AVISO: as baterias de íões de lítio e os produtos que contêm baterias deste tipo estão sujeitos a regulamentações de transporte rigorosas. Caso seja necessário enviar este produto para fins de reparação, mudança de local ou outro motivo, é OBRIGATÓRIO seguir as seguintes instruções de envio.

- A bateria TEM de ser desligada antes de ser expedida.
- Para desligares a bateria, remove o robot da base e prime o botão  durante 10 segundos. Prime o para-choques durante 10 segundos enquanto manténs premido o botão . Todos os indicadores se desligam em seguida.
- Embala o robot de forma segura para o envio.

Se continuares a necessitar de assistência, acede à aplicação Roomba® Home, contacta a nossa equipa de Apoio ao Cliente ou visita global.irobot.com.

Resolução de problemas da base

A base indica quando há um problema através dos indicadores LED existentes na parte frontal do recipiente e através da aplicação Roomba® Home. Se a base não estiver a funcionar como esperado, consulta a aplicação Roomba® Home para veres se há erros.

Indicador LED	Erro comum	Como resolver
Vermelho fixo	Saco cheio ou ausente	Substitui o saco cheio por um novo ou coloca um saco se o aparelho não tiver saco. Certifica-te de que o saco está inserido de forma segura. Se o problema persistir, remove quaisquer detritos da porta na parte inferior do robot e na base.

Este produto foi equipado com um protetor térmico concebido para o proteger contra danos resultantes do sobreaquecimento. Se o protetor entrar em funcionamento, o motor parará. Se tal acontecer, desliga a unidade, permite que arrefeça durante 30 minutos, remove quaisquer obstruções da porta de extração ou do tubo de extração e depois volta a ligá-la.



Precisas de assistência? Estamos aqui para ajudar.

Transfere a aplicação Roomba® Home ou visita global.irobot.com para obteres assistência ao produto ou contactares o teu centro de assistência local. Se continuares a necessitar de assistência nos EUA e Canadá, contacta a equipa de Apoio ao Cliente dos EUA através do número (877) 855-8593.

Informações de Segurança

Consulta o guia de segurança fornecido com o robot ou visita global.irobot.com

Horário do Apoio ao Cliente da iRobot nos EUA

Segunda a sexta, das 09:00 às 21:00, hora da costa leste dos EUA

Sábado e domingo, das 09:00 às 18:00, hora da costa leste dos EUA



WC # 4851438 vA



©2025 iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730 EUA. Todos os direitos reservados.
iRobot, Roomba e Roomba Combo são marcas comerciais registadas da iRobot Corporation.
AutoEmpty e AutoWash são marcas comerciais da iRobot Corporation. Wi-Fi e o logótipo Wi-Fi são
marcas comerciais registadas da Wi-Fi Alliance. Apple e App Store são marcas comerciais da Apple
Inc., registadas nos EUA e noutros países. Google Play é uma marca comercial da Google LLC.